

SCIENTOLOGY OCH ISLAM EN JÄMFÖRANDE STUDIE



Haji Muhammad al-Qaaim Safa Sawada
President, Ahlul-Bait Center
Japan

4 april 1996

SCIENTOLOGY OCH ISLAM EN JÄMFÖRANDE STUDIE



Haji Muhammad al-Qaaim Safa Sawada
President, Ahlul-Bait Center
Japan

SCIENTOLOGY OCH ISLAM
EN JÄMFÖRANDE STUDIE

INNEHÅLL

Introduktion	1
I. Islam täcker alla religioner; Scientology som religionernas religion	3
II. Betydelsen av islam	5
III. Sammansättningen av människan från en ståndpunkt om Scientology och islamiska filosofier	6
IV. Ahlul-Bait - Att utforska förhållandet mellan islam och Scientology	7
V. Scientology och imam Zamam	8
VI. Scientologys utövningar	9
VII. Framträdandet av mahdi - dess samband med Scientologys mål	10
Slutsats	12
Om författaren	15



4 april 1996

SCIENTOLOGY OCH ISLAM EN JÄMFÖRANDE STUDIE

Haji Muhammad al-Qaaim Safa Sawada
President, Ahlul-Bait Center
Japan

INTRODUKTION

Ordet Scientology är sammansatt av latinets *scio*, vilket betyder att veta i ordets fullaste bemärkelse, och grekiskans *logos*, vilket betyder studiet av lärdom. Detta betyder bokstavligen *att veta hur man vet*. Scientology lägger stor vikt vid att veta och den har som ett syfte att veta på ett mycket sanningsenligt sätt.

För islam: ”kunskap är det högsta målet.” Islamisk profetia respekterar kunskap. I en av hadiths (en kollektiv samling traditioner relaterade till Mohammed och hans anhängare) sägs det: ”Jag är *lärdomsstaden* och Ali är *porten* till denna.” En annan hadith uppger: ”Gå till Kina efter kunskap!” Vid den tidpunkten var Kina en så avlägsen plats, att det skulle ha ansetts vara slutet av världen, ändå är det dit man var beordrad för att gå och sträva efter kunskap. För islam är strävan efter kunskap ett mycket högt ideal.

På det sättet har islam den största respekt för *kunskap*. En person som har kunskap kallas inom islam för *Ulama*. Ulama härstammar från *ilm* som betyder *kunskap*. Man kan se att Scientology och islam kan sträva i samma riktning och därmed skulle de kunna ha aspekter gemensamt.

Denna författare har varit på pilgrimsfärd till Mecka två gånger och är en erkänd ledare inom den islamiska världen. Dessutom har denna författare även nyligen studerat religionen Scientology och färdats till dess huvudkontor, som hänvisas till som Mecka i dess egna termer, och har varit förvånad över vissa av likheterna.

Enligt videon *Introduktion till Scientology* (som är en inspelad intervju med L. Ron Hubbard, Scientologys grundare, år 1966), reste L. Ron Hubbard i Asien under många av sina tonår. Där funderade han över misären i Asien och undrade varför den existerade. Från början var han intresserad av att utforska människans ursprung, och den kom att bli hans livsverk, vilket kulminerade i Scientologys födelse.

L. Ron Hubbard förstod från början att även om människan hade olika kulturer, bestod av olika raser och så vidare, måste det finnas en gemensam nämnare, och om den kunde hittas, då skulle människan kunna höjas. L. Ron Hubbard fann den gemensamma nämnaren, och den var – Överlev!

Varför var upptäckten av *överlev* så viktig? Om man slår upp ordet *överlev* i en ordbok, definieras det som ”att fortsätta leva, hålla sig vid liv, även efter att andra människor eller andra saker är döda”. Detta är emellertid inte tillräckligt för att fullt förklara ordet. Det som L. Ron Hubbard upptäckte var människans gemensamma nämnare och denna skulle bli en av Scientologys grunder.

I samma videointervju svarade L. Ron Hubbard på frågan om ett kommande liv, och sade att människan kan överleva även efter sin död, och följaktligen finns det ett kommande liv. Så termen *överlev* hänför sig inte bara till detta liv utan snarare till evigheten.

I *Dianetics and Scientology Technical Dictionary*, förklaras överlevnad såsom: 1. ett tillstånd som är mottagligt för icke-överlevnad. Om man ”överlever”, medger man på samma gång att man kan upphöra att överleva. Annars skulle man aldrig sträva efter att överleva. 2. överlevnad skulle kunna definieras som en impuls att bestå genom tid, i rum, som materia och energi. 3. överlevnad uppfattas som livets grundläggande enda framstöt genom tid och rum, energi och materia. Överlevnad är indelat i åtta dynamiker (eller drivkrafter att överleva).

På vilket sätt är detta jämförbart med islam? ”Vad människan är skapad för och lever för” förklaras i ett arabiskt ord, *qiyama*. Koranen är inte nödvändigtvis korrekt översatt från arabiskan, och det här ordet har inte blivit korrekt översatt till engelskan.

Qiyama (substantiv) härleds från *qom* eller *qama*. Detta *qom* eller *qama* har många olika betydelser såsom: stiga upp, stå upp, titta tillbaka, attackera, leva med heder, stiga upp från det döda, vända om, höja sig, avlägsna sig, lokalisera sig, vila sig, starta, genomföra, stödja och ta ansvar. Med detta i åtanke, som ett övergripande begrepp, skulle betydelsen av *qiyama* i koranen och *överlevnad* i Scientology, mycket väl kunna säga samma sak.

Ingendera filosofin skulle ha någon som helst diskussion angående det faktum att människan försöker överleva och att människan försöker göra sitt bästa för att överleva i universum omkring sig.

I. ISLAM TÄCKER ALLA RELIGIONER; SCIENTOLOGY SOM RELIGIONERNAS RELIGION

Islam grundades av Muhammed (frid vare med honom och hans ättlingar). I Koranen, som muslimer absolut tror på som *Guds ord*, kan man bli förvånad över att finna det skrivet, att sanningen som har existerat över hela detta universum före bildandet av den här världen, också kallas islam. Alla budbärare och Guds profeter sedan Adam har undervisat ”islam”. Enligt den muntliga traditionen av islamisk profetia, sägs antalet Guds sändebud vara 313, emedan antalet profeter sägs vara 124 000.

Det avslöjades att dessa *budbärare och Guds profeter* sändes till alla samhällen, stammar och raser och att de spred samma sanning på vart och ett språk. I kapitel #2, paragraf 136 i Koranen, står det: ”Säg! Vi tror på Gud och de saker som avslöjats för oss. Vi tror också på saker som har avslöjats för Abraham, Ismael, Isak, Jakob och stammarna såväl saker som givits till Moses och Jesus och saker som givits från Gud till alla profeter. Vi skapar aldrig diskriminering mellan någon av dem, och vi är muslimer.” Här är det arabiska ordet *faraq* som översätts som *skapa aldrig diskriminering*. Ordet betyder också separera, isolera, bryta igenom och skilja. Denna mening från Koranen innebär sålunda inte enbart att aldrig diskriminera andra religioner, men även att aldrig isolera eller bryta igenom dem. Detta betyder inte enbart en *tolerans* för judar, kristna, hinduer, buddister, och shintoister utan det innebär att hålla dem alla i vänskaplig aktning. Detta är vad den islamiska världen lär ut. Och om en muslim således skulle tala om islam, skulle han naturligtvis också inkludera kristendom, buddism, hinduism, shintoism

och andra religioner inom ramen för sin förståelse. Detta är ursprunglig islam, uppenbarad genom profetian för Mohammed (PBUH).

Som en jämförelse är Scientology, såsom L. Ron Hubbard förklarade, religionernas religion. Detta skildras i videon *Introduktion till Scientology* där intervjuaren frågar L. Ron Hubbard ifall en församlingsmedlem från den romersk-katolska kyrkan eller den anglikanska kyrkan kan bli medlem i Scientology. L. Ron Hubbard svarade att det skulle de kunna, och förklarade att Scientology är en religionernas religion.

I vad som också skulle kunna vara en stor likhet med islamisk tradition, sade L. Ron Hubbard i en föreläsning från den 3 juni 1955, med titeln *Människans hopp*:

Jag skulle vilja hedra de stora andliga ledarna från förr – inte från modern tid, utan från förr – eftersom dessa människor lämnade efter sig tillräckligt mycket tradition för att göra oss medvetna om det faktum att det finns en andlig sida hos människan. Dessa stora andliga ledare har blivit hängda, smädade, vantolkade, felaktigt citerade, har inte blivit förstådda över huvud taget, men icke desto mindre är det genom deras händer som en fackla förts vidare genom århundradena, så att vi kunde kulminera med större framgång för människan och lite hopp för hennes framtid. ...

Och en av de som förde den vidare var en man vid namn Moses. Och återigen fördes den vidare till en man vid namn Kristus. Och han förde den vidare, och till och med arabländerna fick behållning av det här genom sin egen profet, Muhammed.

I häftet *Vägen till lycka*, skrev L. Ron Hubbard:

Tolerans är en bra grund att bygga mänskliga relationer på. När man betraktar de blodbad och det lidande som har vållats av religiös intolerans under Mänsklighetens hela historia och in i modern tid, förstår man att intolerans är en mycket överlevnadsfientlig företeelse.

Religiös tolerans innebär inte att man inte kan ge uttryck åt sin egen övertygelse. Det innebär dock, att försök att underminera eller angripa andras religiösa tro och övertygelse alltid har varit en snabb väg till problem.

I Scientology-kyrkans trosbekännelse, skrev L. Ron Hubbard:

Vi inom Kyrkan tror

Att alla människor, oavsett ras, hudfärg eller tro, skapades med lika rättigheter.

Att varje människa har en oförytterlig rätt till sina egna religiösa bruk och deras utövning. ...

Att varje människa har en oförytterlig rätt att bilda, välja, hjälpa och stödja sin egen organisation, kyrka och regering.

Man kan se att L. Ron Hubbards verk påtagligt liknar islam i detta avseende.

II. BETYDELSEN AV ISLAM

Islam täcker alla religioner och en uppenbarelse i Koranen säger att alla *Guds sändebud* och *profeter* lärde ut islamiska läror. Så vad är då *islam*?

Ordet islam betyder *att fullständigt lyda Gud* eller *att överlåta allting åt Gud*. Det kan också förklaras som ordet *fred*. Om man forskar tillbaka i den arabiska härledningen av ordet *islam*, kommer man att finna att det kommer från substantivet islam vilket härleds från arabiska verbet Salima, vilket betyder: fri, fly från, trygg och säker, inga misstag och klart bevisad. Med andra ord skulle *islam* kunna skrivas att betyda *vägen till frihet, vägen till frigörelse som flyr från alla lidanden och vägen till säkerhet och hälsa*.

I buddism betyder dess egen term *buddism* att ingå i tillståndet *Boddhi Sattva* och uppnå tillståndet *andligt uppvaknande* och att *följa absolut*. Shintoism har liknande term *Kamunagara*. Alla dessa är olika namn för tillståndet andlig frigörelse för människan.

Liknande termer finns inom Scientology vilka har konstaterats som de aldrig-tidigare-uppnådda andliga nivåerna av *Clear* och *OT*. (*OT* betyder *Opererande thetan*. *Thetan* är Scientology-termen för andligt väsen eller andlig varelse.)

L. Ron Hubbard lämnade två brev riktade till ledare inom buddismen där han förklarade, att Scientology skulle kunna åstadkomma uppnåendet av tillståndet Bodhi möjligt för alla inom två eller tre år, och föreslog att ledare inom buddismen skickar två unga män från varje sekt för att bli utbildade i Scientologys läror för att föra dessa läror tillbaka till sina sekter.

Islam innebär sättet att bli fri samt vägen till frigörelse. För att uppnå de andliga tillstånden Clear och OT i Scientology, måste man studera och tillämpa det man lär sig i vad som kallas *Bron till total frihet*. Den här Bron är i själva verket en tabell som beskriver vägen av studier och tillämpningar, som man måste färdas för att uppnå denna frihet. När det gäller strävan efter andlig frihet, har islam och Scientology mycket gemensamt.

III. SAMMANSÄTTNINGEN AV MÄNNISKAN FRÅN EN STÅNDPUNKT OM SCIENTOLOGY OCH ISLAMISKA FILOSOFIER

Både islamisk filosofi och Scientology-filosofi är överens om att människan består av ande, själ och kropp.

Allamah Sayyid Mohammed Husayn Tabatabai förklarade den islamiska ståndpunkten bäst, som följer:

De som till en viss grad är bekanta med de islamiska vetenskaperna vet att inom undervisningen av den heliga skrift och av profetens traditioner finns det många referenser för ande och lekamen, eller för själ och kropp. Även om det är relativt lätt att föreställa sig kroppen och det som är materiellt, eller det som kan bli känt genom sinnen, är det svårt och komplicerat att föreställa sig anden och själen.

Människor som är begivna på intellektuella diskussioner, såsom teologer och filosofer, Shi'ite och Sunni likaså, har presenterat olika synpunkter angående verkligheten av anden (ruh). Men vad som dock i viss utsträckning är säkert är att islam anser ande och kropp vara två verkligheter motsatta varandra. Kroppen förlorar genom döden egenskaper som är karakteristiska för livet och som gradvis upplöses, men så är det inte med anden. Livet i dess ursprung och princip tillhör snarare anden. När anden är förbunden med kroppen, erhåller kroppen också liv från den, och när anden skiljer sig från kroppen och bryter sitt band med kroppen – den händelse som kallas död – upphör kroppen att fungera medan anden fortsätter att leva.

L. Ron Hubbard beskriver människans delar i boken *Scientology: Tankens grunder* enligt följande:

Den enskilda människan kan indelas i tre delar.

Den första av dessa är anden, som i Scientology kallas THETANEN.

Den andra av dessa delar är SINNET.

Den tredje av dessa delar är KROPPEN.

Han fortsätter:

De här tre delarna hos människan – *thetanen*, *sinnet* och *kroppen* – är var och en olika studieobjekt, men de påverkar varandra påtagligt och kontinuerligt. Av de här tre är thetanen den viktigaste. För utan thetanen finns det varken sinne eller liv i kroppen. Medan det däremot i en thetan utan en kropp eller ett sinne fortfarande finns liv.

Thetanen *är* personen. Du är DU, *i* en kropp.

Från en Scientology-synpunkt lever thetanen vidare efter döden, eftersom thetanen är odödlig. Detta kan tyckas i hög grad stämma överens med de islamiska övertygelserna om anden.

Ett understudium av Scientology är Dianetics. Detta introducerades första gången som ett studium av sinnet, men som senare, allteftersom utvecklingen av denna studie växte, omdefinierades ytterligare som ett studium av ”Vad själen gör med kroppen.” Scientology blev på samma sätt vidare omdefinierad som ”Läran om och handhavandet av anden i förhållande till sig själv, universa och annat liv.”

Likheterna betonas ytterligare genom detta påstående av L. Ron Hubbard: ”Efterhand som forskningen gått framåt har det däremot blivit allt tydligare att thetanens aktivitet är den överordnade i livet och att det i den andliga varelsens frånvaro inte existerar något ytterligare liv.”

Således kan man se att det som benämns ande, själ och kropp, såväl som liv och död, har god överensstämmelse med varandra i både islam- och Scientology-filosofier.

IV. AHLUL-BAIT – ATT UTFORSKA FÖRHÅLLET MELLAN ISLAM OCH SCIENTOLOGY

För att förstå att islam och Scientology är förenliga och i överensstämmelse, hjälper det att känna till *Ahlul-Bait*. Med anledningen av uttal, stavas termen *Ahlul-Bait*, men det är i själva verket *Ahl al-Bait*. *Ahl* betyder familj och *al-Bait* betyder *Guds hus*. Således betyder *Ahlul-Bait*, *familj av Guds hus*, även om det allmänt anses betyda: ”Familjen av profetens hushåll.”

Medan Koranen uppmuntrar muslimer att acceptera att tidigare profetior och kunskaper egentligen är en del av islamisk tro och en plats för islamiska studier, så gör även Scientology i viss utsträckning. På liknande sätt skriver L. Ron Hubbard: "Fenomenen i Scientology har upptäckts och är gemensamma för alla människor och alla livsformer." Han sade också när han beskrev Scientologys mål: "De samlade sanningarna från 50 000 års mänskligt tänkande, koncentrerade och utvidgade genom nya upptäckter om människan, har gjort denna framgång möjlig." Det är uppenbart att både Scientologys och islams läror har den uppfattningen att deras filosofier och vetenskap (båda dessa religioner gör anspråk på att ha både filosofier och vetenskap eftersom de är religioner i ordets mångsidigaste och fullaste bemärkelse och både deras filosofier och deras vetenskap är påvisbara) omfattar inte bara deras egna anhängare utan gäller för alla sidor av livet och dess samspel inom universumet och därutöver. Ur denna synvinkel kunde båda religionerna anse sig ha förståelsen, att de utgör en del av familjen mänskligheten och att mänskligheten är någonting som skall bli hjälpt genom deras respektive kunskaper om livet och universum.

En väsentlig och mycket grundläggande aspekt hos både Scientology och de islamiska religionerna är att de båda tror att människan i grunden är god. Detta skiljer sig mycket från kristendomen, som antar att människan består av arvsynd. Med en sådan grundläggande gemensam förståelse skulle denna författare bli förvånad om medlemmar av Scientology och islams religioner inte skulle kunna uppnå förståelse för varandra.

V. SCIENTOLOGY OCH IMAM ZAMAM

I Shi'ite Islam finns profetian om Muhammeds (PBUH) som lämnade en avgörande hadith (dvs. muntlig tradition) som anger: "Jag lämnar er med viktiga saker. Koranen, som är boken om Gud och min *Ahlul-Bait* (familj av Guds hus), och ni må aldrig separera dem." Det finns en annan profetia i en annan hadith och det är att varje vers i Koranen har sju betydelser och dessa betydelser överlämnades av Ali of the Household of The Prophet (Ali av profetens hushåll) till imamen som sedan överlämnade den till nästa imam. Imamen är den andlige ledaren av all islam enligt Shi'ite läror. Dessa sju olika betydelserna i Koranens verser kan antingen vara uppenbara eller dolda. Den nuvarande andliga ledaren benämns imam Zamam, och han är nu i ett tillstånd av *Ghaib*, som när det översatts betyder *dold* eller *frånvarande*. Denna imam Zamam är i ett tillstånd där ingen kan se, höra eller beröra honom genom de vanliga perceptionerna, så det verkar som om han är frånvarande. Men i själva verket är han emellertid inte *frånvarande* men ganska seriöst närvarande. Detta är en framstående och mystisk del av islam, men det är möjligt att ett sådant tillstånd med lätthet skulle kunna uppnås

genom tillämpning av Scientology-teknologin och att imam Zamam skulle kunna upplevas. Al-Hamd Li' Llah (Tack gode Gud)!

VI. SCIENTOLOGYS UTÖVNINGAR

Koranen är inte enbart tro och tillit. Det finns även *utövning* som kan ses som liknande Scientology i dess betoning i att leva ett bättre liv. Det finns uppenbarligen rituella utövningar i de enskilda kyrkorna, vilka kanske inte är likadana, eftersom Scientology-religionen uppenbarligen inte är den islamiska religionen. Båda filosofierna har emellertid doktriner och verksamheter som är utformade för att hjälpa personer att leva ett bättre liv utanför sina respektive kyrkor och moskéer. Dessa inkluderar moraliska och etiska regler för uppförande som medlemmar kan ha nytta av om de följs. Båda har sina egna rättvisekodexar.

Som ett exempel på en överensstämmande moralkodex, skulle vi kunna hänvisa till bruket om förbud av alkohol på islams vägnar emedan för Scientology, L. Ron Hubbard skrev om alkohol i *Vägen till lycka*: ”Människor som dricker alkohol är inte på alerten. Det försämrar deras reaktionsförmåga, till och med när de själva tycker att det gör dem mer på alerten. Alkohol har ett visst medicinskt värde, men kan vara kraftigt överskattat. Åk inte bil eller flygplan med en förare som har druckit. Dryckenskap kan kräva liv på mer än ett sätt. Lite sprit räcker gott och väl; låt inte för mycket av det sluta i olycka eller död. Avhåll människor från att dricka omåttligt.” Uppenbarligen är dessa två synsätt på alkohol inte identiska, men många scientologer dricker inte alkohol och skulle vara mycket hemmastadda i en muslimsk alkoholfri omgivning.

Detta är helt enkelt ett exempel på en kodex i livet som båda religionerna i viss grad delar och uppmärksammar, så att deras medmänniskor kan överleva bättre. I detta avseende är de förenliga.

Men den huvudsakliga utövningen i Scientology är emellertid utövandet av *auditering*, vilken är en utövning i att höja en till det andliga tillståndet Clear och OT. Naturligtvis finns det inga skrivna påståenden inom Scientology att man faktiskt skulle kunna kontakta tillståndet Ghaib där imam Zamam existerar. Att uppnå ett sådant andligt tillstånd inom islam sägs det, att man skulle behöva fasta och be, men detta tillstånd anser scientologer inte vara detsamma som Clear eller OT.

Tillståndet Clear, och ovanför det, OT, uppnås genom auditering. Auditering är den utövning varvid, med hjälp av en person som är välutbildad, känd som en *auditör* (vilket betyder *en som*

lyssnar, från latinets *audire*, att lyssna), Scientology riktar sig till den faktiska andliga varelsen, eller *thetanen* som den kallas i dess egen terminologi. Personen som är thetanen, vilken med hjälp från auditören och dennes årtal av tålmodiga studier och skicklighet, är i stånd att i sitt minne lokalisera tillfällena då han har förminskat sig själv som en andlig varelse, reducerat sin förmåga och perception som en andlig varelse och som således kan vända på vad som benämns som tillvarons nedåtgående spiral. Inledningsvis kommer man att finna att mycket av det, som har reducerat en andlig varelses (eller thetanens) förmågor, är blockerat från minnet och förefaller vara förlorat. Detta är fallet med de flesta människor. Men med hjälp av auditören kan emellertid personen, som tar emot auditering, snart berätta om sitt förflutna och återvinna för övrigt förlorade minnen och andliga förmågor och börja gå upp för Bron till total frihet. Det är denna Bro, som också finns representerad i diagramform som en *graderings- och medvetandetabell* av en persons väg till full OT (Opererande som en thetan), som visar den relativa positionen för varje person allteftersom han färdas på denna andliga väg mot större förmågor. Som en thetan, är en varelse i stånd att återvinna för övrigt förlorad medvetenhet, förlorade perceptioner och förmågor. På Bron till total frihet är varje steg markerat klart och tydligt med varje förväntad återvunnen förmåga skriven jäms med varje nivå. Resultaten av att färdas upp för denna Bro är kända i förväg och i grund och botten förutsägbara.

Det är med denna ökade perception och medvetenhet som denna författare kan förvänta sig att tillståndet imam Zamam kan uppnås. Från studiet av båda religionerna kan denna författare förvänta sig att imam Zamam är direkt tillgänglig genom Scientology-auditering.

VII. FRAMTRÄDANDET AV MAHDI - DESS SAMBAND MED SCIENTOLOGYS MÅL

Allamah Sayyid Muhammad Husayn Tabatabai skrev detta om mahdi:

Därför, på grund av inre nödvändighet och beslutsamhet, kommer framtiden att se en dag då de mänskliga samhället kommer att bli fyllt med rättvisa och då alla kommer att leva i lugn och ro, när människor kommer att vara i full besittning av dygd och perfektion. Inrättandet av ett sådant tillstånd kommer att ske genom mänskliga händer men med gudomlig hjälp. Och ledaren för ett sådant samhälle, som kommer att vara mänsklighetens räddare, kommer att på hadiths språk kallas mahdi.

I olika ledande religioner i världen såsom hinduism, buddism, judendom, kristendom, zoroastrianism och islam finns hänvisningar till en person som skall komma som mänsklighetens räddare. Dessa religioner har vanligtvis givit lyckliga budskap om hans ankomst, även om det naturligtvis finns vissa skillnader i detalj som kan urskiljas när dessa lärdomar jämförs noggrant. Den heliga profetens hadith som alla muslimer är överens om, 'mahdi är min avkomma', syftar på samma sanning.

L. Ron Hubbard skrev: "Scientologys mål är att göra individen kapabel att leva ett bättre liv enligt sin egen uppfattning, tillsammans med sina medmänniskor, samt att spela ett bättre spel."

År 1965, skrev L. Ron Hubbard Scientologys mål:

En civilisation utan sinnessjukdom, utan brottslighet och utan krig, där kapabla människor kan ha framgång och hederliga människor rättigheter och där människan är fri att stiga mot högre höjder – dessa är Scientologys mål.

Dessa mål, som år 1950 för första gången kungjordes för en orolig värld, är helt inom räckhåll för vår teknologi.

Scientology är opolitisk och välkomnar varje individ, oavsett trosbekännelse, ras och nationalitet.

Vi strävar inte efter revolution. Vi strävar bara efter evolution till högre existensstillstånd för individen och för samhället.

Vi är på väg att uppnå våra mål.

Efter det att människor i årtusenden har levt i okunnighet om sig själva, sitt sinne och universum, har ett genombrott gjorts för människan.

Andra bemödanden som människan gjort har överträffats.

De samlade sanningarna från 50 000 års mänskligt tänkande, koncentrerade och utvidgade genom nya upptäckter om människan, har gjort denna framgång möjlig.

Vi välkomnar dig till Scientology. Vi förväntar oss endast att du hjälper oss att uppnå våra mål och hjälper andra. Vi förväntar oss att du själv blir hjälpt.

Scientology är den mest vitala rörelsen på jorden idag.

I en orolig värld är arbetet inte lätt. Men om så vore, skulle vi inte behöva göra det.

Vi respekterar människan och anser att hon är värd att hjälpas. Vi respekterar dig och tror att även du kan hjälpa.

Scientology är inte skyldig att hjälpa. Vi har inte gjort något som vi måste sona. Hade vi gjort det, skulle vi inte vara klarsynta nog att göra det vi gör.

Människan misstror alla erbjudanden om hjälp. Hon har ofta blivit bedragen, hennes tillit har krossats. Alltför ofta har hon givit sitt förtroende och blivit bedragen. Vi kan begå fel, för vi bygger en värld med brutna strån. Men så länge du är en av oss skall vi aldrig svika ditt förtroende.

Solen går aldrig ner över Scientology.

Och må en ny dag gry för dig, för dem du håller av och för människan.

Våra mål är enkla om än stora.

Och vi kommer att lyckas, och vi gör framsteg för varje nytt jordevarv.

Vi tar gärna emot din hjälp.

Vår hjälp är din.

För Scientologys framtid, skrev L. Ron Hubbard:

Med hjälp av Scientology kan människan förhindra sinnessjukdom, kriminalitet och krig.

... den viktigaste kapplöpningen på jorden står idag inte mellan en nation och en annan. Den enda kapplöpningen som spelar någon roll i detta ögonblick är den som sker mellan Scientology och atombomben. Som det har sagts av välkända auktoriteter kan människans historia mycket väl bero på vilken av de två som vinner.

L. Ron Hubbard försökte aldrig ge sken av att vara någonting annat än en människa. Om hans arbete kommer att bära frukt då skulle det likväl uppfylla mahdis profetior. Vad beträffar de andra religionerna, hänvisar buddismen till Metteyyas återkomst. Återigen är denna profetia

om en människa som skulle avsluta Buddhas arbeten. Tidpunkten för Metteyyas återkomst har etablerats i pali vara omkring 2 500 år efter Buddhas död. Det var ungefär det år då *Dianetics: Hur tanken påverkar kroppen* publicerades år 1950. Det var några korta år efter det, som L. Ron Hubbard skrev sin dikt, *Hymn of Asia*, där han i inledningen ställde frågan: "Är jag Metteyya?" Sedan dess har Scientology-rörelsen vuxit till 8 miljoner medlemmar världen över, och fortsätter att växa. Det har etablerats skolor, program för narkomanrehabilitering, program för rehabilitering av kriminella och världsomspännande undersökningar för elimineringen av orsakerna till sinnessjukdom. Ovanpå detta håller den hela tiden på att höja förmågorna, medvetanden och intelligensen hos människor som antar utmaningen som L. Ron Hubbard har lagt framför dem.

Sedan Hubbard lämnade sin kropp år 1986 har han och Scientology-organisationer bokstavligen fått tusentals och åter tusentals proklamationer, utmärkelser och erkännanden från myndigheter och organisationer och individer världen över.

SLUTSATS

Islam och Scientology har vissa likheter. Strävan efter kunskap och visdom är de högsta bland dem. De vill båda lyfta och frigöra människan. Båda har djupa och högst respekterade övertygelser om andra religioner och sekteristiska utövningar. Båda har blivit orättvist förföljda i media med skriande falsk information som spridits om dem. Båda har blomstrat trots detta. Det är emellertid tron på att människan kan bli hjälpt som för dessa två religioner till studier av denne författare, och denne författare tror att båda religionerna inte bara har mycket att erbjuda mänskligheten, men åt varandra likväl.

HAJI MUHAMMAD AL-QAAIM SAFA SAWADA

4 april 1996

Japan

OM FÖRFATTAREN

Haji Muhammad al-Qaaim Safa Sawada har studerat österländska och västerländska religioner under ett halvt sekel. Han har tilldelats den vördade islamiska titeln Haji, efter att ha fullbordat en pilgrimsresa till Mecka. Han är president av Ahlul-Bait (A.S.) Center i Japan.

Han har översatt Koranen till japanska för publicering.

